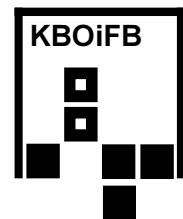


BUDOWNICTWO O ZOPTYMALIZOWANYM  
POTENCJALE ENERGETYCZNYM

CONSTRUCTION OF OPTIMIZED  
ENERGY POTENTIAL

2(16) 2015





POLITECHNIKA Częstochowska  
CZĘSTOCHOWA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

**BUDOWNICTWO O ZOPTYMALIZOWANYM  
POTENCJALE ENERGETYCZNYM**

**CONSTRUCTION OF OPTIMIZED  
ENERGY POTENTIAL**

**2(16) 2015**



Wydawnictwo  
Politechniki Częstochowskiej

CZĘSTOCHOWA 2015

**RADA REDAKCYJNA:****Redaktor naczelny:**

dr hab. inż. Lucjan Kurzak prof. PCz

**Z-ca Redaktora naczelnego:**

dr hab. Małgorzata Ulewicz prof. PCz

**Redaktorzy tematyczni:**

prof. dr hab. inż. Tadeusz Bobko

dr hab. inż. Piotr Lacki prof. PCz

dr hab. inż. Krzysztof Werner prof. PCz

**Redaktor statystyczny:**

prof. dr hab. inż. Romuald Szopa

**Sekretarz redakcji:**

dr inż. Anna Lis

**e-mail:**

redakcjaBoZPE@bud.pcz.czest.pl

**Redaktorzy językowi:**

prof. dr hab. inż. arch. Nina Kazhar

mgr Anna Makowska

mgr Zdzisława Tasarz

mgr Lucyna Żyła

**Redaktorzy techniczni:**

mgr inż. Dorota Boratyńska

inż. Robert Świerczewski

**RADA NAUKOWA:****dr hab. inż. Janina Adamus prof. PCz**

Politechnika Częstochowska

**prof. dr arch. Alevtina Balakina**

Moskiewski Państwowy Uniwersytet Budowlany, Rosja

**prof. dr hab. inż. Tadeusz Bobko**

Brzeski Państwowy Uniwersytet Techniczny, Białoruś

**doc. dr inż. Wiaczesław Dragan**

Brzeski Państwowy Uniwersytet Techniczny, Białoruś

**prof. dr hab. inż. Vardges Edoian**

Erewański Państwowy Instytut Architektury i Budownictwa, Armenia

**prof. dr hab. inż. Vladimir Gagarin**

Instytut Naukowo-Badawczy Fizyki Budowli, Rosja

**prof. dr hab. inż. Givi Gavardashvili**

Gruziński Uniwersytet Techniczny, Gruzja

**prof. dr hab. inż. arch. Nina Kazhar**

Politechnika Częstochowska

**prof. dr inż. Agnieszka J. Klemm**

Uniwersytet Kaledoński w Glasgow, Wielka Brytania

**doc. dr inż. Danica Košičanová**

Techniczny Uniwersytet w Koszycach, Słowacja

**prof. dr inż. Darja Kubečková**

Techniczny Uniwersytet w Ostrawie, Czechy

**dr hab. inż. Lucjan Kurzak prof. PCz**

Politechnika Częstochowska

**doc. dr inż. Vincent Kvočák**

Techniczny Uniwersytet w Koszycach, Słowacja

**dr inż. Anna Lis**

Politechnika Częstochowska

**prof. dr hab. inż. Timofiej Piecold**

Białoruski Narodowy Uniwersytet Techniczny, Mińsk, Białoruś

**prof. dr hab. inż. Piotr Pojta**

Brzeski Państwowy Uniwersytet Techniczny, Białoruś

**dr hab. inż. Jarosław Rajczyk prof. PCz**

Politechnika Częstochowska

**dr hab. inż. Marlena Rajczyk prof. PCz**

Politechnika Częstochowska

**prof. dr hab. inż. Myroslav Sanytsky**

Politechnika Lwowska, Ukraina

**dr hab. inż. Jacek Selejdak prof. PCz**

Politechnika Częstochowska

**prof. dr inż. arch. Oleg Sergeychuk**

Kijowski Narodowy Uniwersytet Budownictwa i Architektury, Ukraina

**prof. dr hab. inż. Khrystyna Sobol'**

Politechnika Lwowska, Ukraina

**prof. dr hab. inż. Romuald Szopa**

Politechnika Częstochowska

**prof. dr hab. inż. Wiktor Tur**

Brzeski Państwowy Uniwersytet Techniczny, Białoruś

**dr inż. Adam Ujma**

Politechnika Częstochowska

**dr hab. Małgorzata Ulewicz prof. PCz**

Politechnika Częstochowska

**prof. dr inż. Josef Vičan**

Žilínski Uniwersytet w Žiline, Słowacja

**prof. dr inż. Zuzana Vranayová**

Techniczny Uniwersytet w Koszycach, Słowacja

**RECENZENCI:**

prof. dr inż. Otakar Bokůvka, prof. dr hab. inż. Bohdan Gridec, dr hab. Elżbieta Jankowska-Renkas prof. PO,  
prof. dr hab. inż. arch. Nina Kazhar, prof. dr inż. Peter Kotěš, dr hab. inż. Lucjan Kurzak prof. PCz,  
dr hab. inż. Piotr Lacki prof. PCz, dr inż. Anna Lis, dr hab. inż. Izabela Major prof. PCz, dr inż. Maciej Major,  
prof. dr hab. inż. Viktor Milejkovský, dr inż. Krzysztof Pawłowski, dr hab. inż. Adam Rak prof. PO,  
prof. dr hab. inż. Myroslav Sanytsky, doc. dr inż. Anna Sedlaková, dr inż. Jacek Selejdak prof. PCz,  
dr hab. inż. Igor Shubin, prof. dr hab. inż. Aleksy Soloviev, dr inż. Aleksandr Spiridonov, dr inż. Adam Ujma,  
doc. dr inż. Nina Umniaikova, prof. dr inż. Josef Vičan, doc. dr inż. Sylvia Vilčeková, prof. dr inż. Zuzana  
Vranayová, dr hab. inż. Krzysztof Werner prof. PCz, prof. dr inż. Martina Zelenaková, dr hab. inż. Vasyl Zhelykh

**Wersją pierwotną czasopisma jest wersja drukowana**

**Czasopismo jest indeksowane w bazach: BazTech <http://baztech.icm.edu.pl>,**

**Index Copernicus <http://www.indexcopernicus.com>**

## **SPIS TREŚCI**

Izabela Adamczyk-Królak	
<b>Aerożeły i pianki poliuretanowe - nowoczesne materiały termoizolacyjne w budownictwie .....</b>	<b>9</b>
Volodymyr Dovhaliuk, Viktor Mileikovskyi, Ganna Klymenko	
<b>Development of energy-saving air supply in small-size rooms with high-heat locations .....</b>	<b>15</b>
Юлия Гарбарук, Евгений Пугачёв	
<b>Моделирование освещенности от световых шахт для похоронного дома города Гродно (Белорусь) .....</b>	<b>24</b>
Anatolij Gerasimov, Ekaterina Nikonova	
<b>О звукоизоляционных свойствах звукопоглощающих материалов, используемых в ограждающих конструкциях .....</b>	<b>30</b>
Jakub Jura	
<b>Budowlane materiały izolacyjne .....</b>	<b>39</b>
Anna Lis, Piotr Lis	
<b>Efektywność energetyczna budynków edukacyjnych - zarys problemu .....</b>	<b>45</b>
Maciej Major, Izabela Major	
<b>Konstrukcje zespolone w budownictwie zrównoważonym .....</b>	<b>51</b>
Oleksandr Pedchenko, Olga Pedchenko, Dmytro Guzyk	
<b>Ways of energy saving in agricultural buildings and structures blocks .....</b>	<b>57</b>
Александр Погосов, Александр Приймак, Эдуард Малкин, Евген Кулинко	
<b>Анализ порога экономической целесообразности эксплуатации ТЭС и пути их возможной модернизации на примере внедрения частотных питательных электронасосов .....</b>	<b>63</b>
Aleksandra Repelewicz	
<b>Kościły filialne - ekologiczne aspekty eksploatacji .....</b>	<b>70</b>
Василий Ромашко	
<b>Критерии исчерпания несущей способности железобетонных элементов и конструкций .....</b>	<b>75</b>
Александр Спиридонов, Игорь Шубин, Тагир Ахмяров	
<b>Новые принципы проектирования и оценки наружных ограждающих конструкций с использованием рекуперации тепла и других технологий «активного» энергосбережения .....</b>	<b>84</b>
Игорь Шубин, Нина Умнякова	
<b>Российские требования к тепловой защите зданий, защите от шума и световому комфорту в актуализированных нормативных документах .....</b>	<b>95</b>

Anna Śpiewak	
<b>Szczelność powietrzna obiektów budowlanych, a metody badania i uszczelniania przegród budowlanych .....</b>	106
Adam Ujma	
<b>Warunki oświetlenia pomieszczeń i ich związek z jakością energetyczną budynku .</b>	114
Miroslava Vaškaninová, Jana Peráčková	
<b>Safe operation of gas facilities in energy-saving buildings .....</b>	128
Yuriy Yurkevich, Nadiia Spodnyuk	
<b>Energy-saving infrared heating systems in industrial premises .....</b>	140
Vasyl Zhelykh, Olena Savchenko, Volodymyr Pashkevych, Vadym Matusevych	
<b>The geothermal ventilation of passive house .....</b>	145

## CONTENTS

Izabela Adamczyk-Królak	
<b>Aerogels and polyurethane foams - modern building insulation materials in building industry .....</b>	<b>9</b>
Volodymyr Dovhaliuk, Viktor Mileikovskyi, Ganna Klymenko	
<b>Development of energy-saving air supply in small-size rooms with high-heat locations .....</b>	<b>15</b>
Julia Garbaruk, Evgeniy Pugachov	
<b>Modelling of illumination from light shafts for the funeral house of the city of Grodno (Belarus) .....</b>	<b>24</b>
Anatoliy Gerasimov, Ekaterina Nikonova	
<b>On the acoustic properties of sound-absorbing materials which are used in external partitions .....</b>	<b>30</b>
Jakub Jura	
<b>Building insulation materials .....</b>	<b>39</b>
Anna Lis, Piotr Lis	
<b>Energy efficiency of educational buildings - outline of the problem .....</b>	<b>45</b>
Maciej Major, Izabela Major	
<b>The composite structures in sustainable civil engineering .....</b>	<b>51</b>
Oleksandr Pedchenko, Olga Pedchenko, Dmytro Guzyk	
<b>Ways of energy saving in agricultural buildings and structures blocks .....</b>	<b>57</b>
Aleksandr Pogosov, Aleksandr Priymak, Eduard Malkin, Evgen Kulinko	
<b>Analysis of an economic feasibility threshold of TPP and ways of possible modernization of TPP on the example of the introduction of frequency converters for feeding pumps .....</b>	<b>63</b>
Aleksandra Repelewicz	
<b>Filial churches - ecological aspects of functioning .....</b>	<b>70</b>
Vasiliy Romashko	
<b>The criterion of the bearing strength exhausting of reinforce-concrete elements and structures .....</b>	<b>75</b>
Aleksandr Spiridonov, Igor Shubin, Tagir Akhmyarov	
<b>The new principles of design and assessment of external envelopes with use of heat recuperation and other technologies of “active” energy saving .....</b>	<b>84</b>
Igor Shubin, Nina Umniakova	
<b>Russian requirements for thermal protection of buildings, noise protection and light comfort in updated standards .....</b>	<b>95</b>
Anna Śpiewak	
<b>Airtightness of buildings, a method of research and insulating methods of building partitions .....</b>	<b>106</b>

Adam Ujma	
<b>The lighting conditions of rooms and their relationship with the energy quality of building .....</b>	114
Miroslava Vaškaninová, Jana Peráčková	
<b>Safe operation of gas facilities in energy-saving buildings .....</b>	128
Yuriy Yurkevich, Nadiia Spodynuk	
<b>Energy-saving infrared heating systems in industrial premises .....</b>	140
Vasyl Zhelykh, Olena Savchenko, Volodymyr Pashkevych, Vadym Matusevych	
<b>The geothermal ventilation of passive house .....</b>	145